

1 Piyta

Piyta Minj Nind Tikak

Minim Nind Niņep

Bi Jiysis minim dand amemb Piyta, minj nind tikak biy, biynimb Krays ker Esiya propens mindyņgipay gok kuyip, miker apek Krays nup ma kirgiy, chingiy nep mindenimimb anġiy tikak.

Minim Ar Keykey Mindip Rek:

Minim nind anġak ak mindip, chapta 1:1-2.

Gor chinup dip ak mey, nuk yip perper mindonġambun minim ak, niņyņg nep mindeyaņ anġiy, tip anġrep gak minim ak mindip, chapta 1:3-12.

Gor nup gosimb niņiy, biynimb suņ-tep nuk gok mindenimimb anġak minim ak mindip, chapta 1:13-2:10.

Miker apek, Krays nup ma kirgiy, chingiy nep mindenimimb anġak minim ak mindip, chapta 2:11-4:19.

Nimb biyomb gok, biynimb Gor ker mindpay gok kuyip, kond mindrep ginimimb anġak minim ak mindip, chapta 5:1-11.

Minim anġ jiwak minim day won ak mindip, chapta 5:12-14.

¹ Yand Piyta, bi Jiysis minim dand amemb nimbik ak, nimbip minj tiksipiyn.

Mam ay Jiwda biynimb. Nimb mindpim? Nind Jerusalem mindiy Jiysis nup chingem, nimbip timey giniņg geyak, gunap pirik am Pontas

mindpim, gunap Galesiya mindpim, gunap Kapadosiya mindpim, gunap Esiya mindpim, gunap Biytiyniya mindpim. Minj kun biy tikyoken, miñmon keykey mindpim okok amek niñnimimb.

² Gor nind gos niñiy, nimbip biynimb yand mindeniñgambay añgiy, Kawnan nuk ak yokek apiy, nimbip gos tep ñek, Jiysis Krays chinup añgiy kumak minim ak diy mey; biynimb suñtep nuk mindiy, añgip rek gipim. Kun ak Gor apiymiñay nimbip simb niñiy, kond mindrep ginimiy.

Mindrep Gep Chin Ak, Mindip Gor Miñmon Biyoñ

³ Bapiy Gor, Ñinuk Biyomb chin Jiysis Krays nup yokek owak rek, yimb nup dand aranjun. Nuk nep chinup simb yimb niñiy, Ñinuk Jiysis Krays nup yokek apiy kumiy, tip tikjakak ak mey, ñapan nuk yimb mindiy, nuk yip perper mindoniñgambun añgiy, gos sek mindpun. ⁴ Ñapan nuk mindpun rek, chinup miñmon nuk biyoñ direp giniñgamb. Lum ar biy tap gok, wor ay kuyiñg yowniñgamb ak pen; chinup añgip rek, am nuk yip perper mindrep giniñgambun.

⁵ Gor bi tap alwol gayak ak nup chingipun rek, chinup talak taw mindiy, mind dand amiy, ñin kisen ak apek, dand miñmon tep nuk ak amniñgamb. ⁶ Kun ak tep gakniñ mindenjun.

Pen miñmon nup ma ambun ñin biy, chinup biynimb Krays ker mindpay añgiy, gi timey gey kosyam mindoniñgambun. ⁷ Kosyam mindoniñgambun kun ak, nup chingrep gipun akan, chingrep ma gipun ak niñniñgamb. Biynimb

gol tawpay gok danjiyey yinek, manjiysek gol nep mindip akan, tap day day sek mindip anjiy niñbay. Gol tap yikop ak pen, kun gipay. Gor nup chingipun akan, ma chingipun ak, tap yomb yimb ak mey, nuk niñind niñrep giyn anjiy, miker kun gok ñiniñgamb. Pen chinup miker apek, nup chingrep giy nep mindoniñgambun ak; kisen apiy chinup wasiw sek, dand miñmon nuk amniñgamb.

⁸⁻⁹ Nimb nind Jiysis Krays nup windin ma niñbik ak pen, nup gosimb niñiy chingem, biynimb yand anjiy dip ak mey; nimbip Gor miñmon biyon amey, tep gip rek ak gisap.

¹⁰⁻¹¹ Wosrey Krays Kawnan ak, bi Gor minim anjep gok kuyip gos ñek, biynimb simb niñiy diniñgamb minim ak anjiy tikyak. Pen Krays miker diy kumek, biynimb mindrep giniñgambay minim angyak kun ak; kiyk key niñrep ma giy, chinup anjip akan, biynimb kisen gok key anjip anjiy, piyowniñ mindyiniñgipay.

¹² Pen kisen niñyak: minim kun ak kuyip niñyan anjiy ma angak, chinup mindpun ñin biy nep angak. Minim tep kun ak mey; minim Gor Kawnan biynimb gunap kuyip gos ñek, nimbip anjey, niñrep gipim. Enjol gok kunep, minim tep kun ak niñiy, Gor biynimb gok kuyip, yerip rek giniñgamb anjiy niñbay.

Gor Chinup Biynimb Suñ-tep Mindenimimb Anjip

¹³ Kun ak gos yesek ar gunap ma niñnimimb; Krays andkind apiy, nimbip diniñgamb gos ak niñiy, tep gakniñ kond mindenimimb.

¹⁴ Gos key niñiy giyiñgipim rek ma ginimimb; Gor aᅇgip rek ginimimb. ¹⁵ Yerer giniñg ginimimb ak; Gor bi suñ-tep nimbip suk aᅇgip ak, gip gip rek ginjun aᅇgiy ginimimb. ¹⁶ Nuk aᅇgak rek tikiy aᅇgyak, “Yand bi suñ-tep mindpiyn rek, nimb kunep mindenimimb aᅇgyak.”

Gor Chinup Kosyam Yimb Tawiy Dak

¹⁷ Gor nuk biynimb gok kuyip bilokniñg, monmon ma gip, gipay gipay rek niñiy bilokip. Kun ak am nuk yip ma mindpun ñin biy, aᅇgip aᅇgip rek niñiy ginjun. ¹⁸⁻¹⁹ Chin basind apis sikop giyiñgipay ar ak, gi dand amiy kim amniñgambun aᅇgiy, gi mer niñon, Gor chinup dak ak; gol, maniy, siylpa tap yikop kun gok rek tawiy ma dak. Pen siypsiyp teprep yimb gok dand amiy, pik Gor nup simboᅇgñiyiñgipay rek ak; Ñi tep yimb nuk ak yokek apiy kumek, chinup dak. ²⁰ Mankumb biy ma gayak ñin ak, Ñinuk nup chinup ar kun ak giniñgamb aᅇgiy aᅇgayak ak mey, miñiy mindpun ñin biy, chinup nen yokek apiy kumak. ²¹ Gak kun ak, Nop gek tip ak tikjakiy, nuk ker amnak rek, Nop nup gosimb niñbim ak mey; chinup ma kirginiñgamb aᅇgiy, gos sek mindpim.

Mam Ay Okok Kuyip Wasemb Ayjun

²² Nimb minim niñind yimb ak niñiy, biynimb suñ-tep nuk mindpim rek; mam ay nup ker mindpay gok kuyip, wasemb aypim. Kun ak penpen wasemb yimb ayiñg mindenimimb. ²³ Pen minim dipik ak, yep won nokom mindiy, kurginiñgamb bap ma dipik; Gor minim per mindeniñgamb ak

dipik ak mey, perper mindeningambim. ²⁴ Baybol buk ak tikiy angyak,

“Biynimb gok mangyisek tap kaskas rek nep mindpay; yimb yomb dipay ak mon sum sum rek nep mindip. Tap kun gok kasek milip giy, lunğ yowip. ²⁵ Pen Gor minim ak perper mindeningamb angyak.”

Minim tep kun ak nep, nimbip anğney niñbim.

2

Biyomb Ak Mey, Kamb Tep Per Mindeningamb

¹ Kun ak tap timey gipim rek kirgiy, yesek apim ak kirgiy, miluk niñbim ak kirgiy, minim nep apim ak kirgiy, biynimb anğjiwpim ak kirgiy ginimimb.

²⁻³ Ñapan ñağ kisen tikpay gok yomb gining, tiy ñiñun anğiy gos nokom niñbay. Kun ak rek, nimb biynimb Jiysis nup diy, bi tep yimb anğiy niñbim gok, Gor minim yipund giy ak niñjun anğiy, gos nokom niñnimimb.

⁴⁻⁵ Kamb par perper mindeningamb ak, biynimb gunap yiruk niñiy kirpay ak pen; Gor nuk key niñek tep yimb ayek, korip sap namb biyoğ ak piñiy, nimbip kamb siskoy per mindeningambim gok, piñiy kus kus gisap. Kun ak biynimb tep nuk gok mindiy, nup woğ giñiyiğ, yimb nup dand aranyiğ mindenimimb.

⁶ Baybol buk ak tikiy angyak:

“Kamb par yip tep gip ak, dand apiy piñiysipiyn Jerusalem, miñmon Sayon dum apay ak. Biynimb nup çingningambay gok, bi yesek ak çingipun anğiy, gospar ma ayningambay anğak.”

⁷ Kun angek, biynimb nup dipim gok, kamb sap kun ak niñem tep gip. Pen biynimb nup ma dipay gok, Baybol buk ak tikiy angyak:

“Kamb kun ak nup yiruk niñiy kirgiyak ak pen; miñiy korip sap kilis namb biyan ak mindip angyak.”

⁸ Pen minim bap angyak:

“Biynimb kamb ar nokom kun ak apyap pikniñgambay rek, tapin nep apyap pikniñgambay angyak.”

Gor minim ak ma niñiy apyap pikpay kun ak, giniñgamb angak rek nep gey amjap.

⁹ Pen nimb Gor biynimb nuk yimb. Nimbip key niñiy dek, biynimb suñ-tep nuk mindiy, nup Biyomb angyi, angniñyিং mindpim. Nind kisy-imnamb okok mindiy, kosyam giranğyিংgipim ak pen; nuk gek, melik tep niñyিং tapim ak, yimb nup dand aranimimb.

¹⁰ Nind biynimb nuk ma mindyিংgipim; pen nimbip simb niñiy dek, biynimb nuk yimb mindpim.

Gor Ker Mindpim Rek Mindrep Ginimimb

¹¹ Kun ak biynimb tep yand gok. Man ar biy miñmon nimb yipund giy mer; yikop apiy mindpim. Kun ak tap man ar biy ker gok, mindmanğiy ay ma gem amnimuñ. Tap kun gok gos niñiy gem amek, apyap pikniñgambim.

¹² Biynimb Gor ker ma mindpay gok yip mindpim ak, mindrep yimb ginimimb. Kun gem, ñin gunap nimbip anğjiwniñgambay ak pen; kisen Krays winiñgamb ñin ak, mindrep gipim rek anğyikeninğambay, Gor nup yimb ak araniñgamb.

13-14 Gor biynimb nuk mindpim ak, biyomb man ar biy gok angninngiy rek ginimimb. Gapman biyomb yimb ak nup minim ak ninjiy, binuk yokek ap nimbip kond mindpay gok kuyip, minim ak ninjiy ginimimb. Pen biyomb kun gok, biynimb mindrep giniᅅgambay gok kuyip diy, biynimb timey giniᅅgambay gok kuyip, minim yomb angninngambay. Yenen: Gor kuyip woᅅg kun ak giniᅅgiy anᅅiy, anᅅayak. ¹⁵ Pen Gor nup tep giniᅅgamb ak; nimb mindrep gem, biynimb gos ma ayak gok nimbip minim yesek anᅅiy, anᅅjiwninngiy rek ma ayniᅅgamb. ¹⁶ Biynimb gunap, key niᅅbim rek ginimimb apay ak pen; gos kun ak ninjiy, monmon ma ginimimb. Gor biynimb nuk mindpim ak, yerer giniᅅg gos niᅅrep giy ginimimb.

¹⁷ Biynimb yikop gok biynimb chin anᅅiy, mam ay Krays ker mindpay gok kuyip wasemb ay, gapman biyomb yimb anup biyomb anᅅiy, Gor nup biyomb ak key anᅅiy niᅅnimimb.

Jiysis Nup Kindik Giy Miker Apek Ma Pirikjun

¹⁸ Nimb biynimb Krays ker, bi gunap kuyip kalambis woᅅg rek giᅅimbim gok; kuyip direp giy, apay rek ginimimb. Mindrep gipay ᅅin ak nep mer, kalrimey jiwpay ᅅin ak kunep, girep ginimimb. ¹⁹ Pen nimbip monmon geniᅅgiy, Gor nup gosimb niᅅbim rek, kuyip gos timey ma niᅅneniᅅgambim; Gor nimbip direp giniᅅgamb. ²⁰ Pen timey gem, nimbip monmon giniᅅgambay ak ma aspiyn; mindrep gem, nimbip kun giniᅅgambay ak aspiyn. ²¹ Kuyip miker ᅅey kapkap nep mindeniᅅgiy anᅅiy chinup dak. Kun

ak Ñinuk chinup angyi yiwur dak gos ak ninjiy, chinup miker ñeninjiy, gos yomb ma ninjun; nuk gip gip rek ginjun angyi, gon amnimuñ. ²²⁻²³ Bi tep kun ak minim yesek ma angyingip; timey ma giyingip; nup anjiwey, kuyip pen ma anjiwak. Nup mon bak biyoñ ñangrimbiyakniñ, kuyip minim bap ma angak; Bapiy bi minim yipund giy nep angyi ak, kuyip minim kun ak key angningamb angyi, kirgak. ²⁴ Pen chinup angyi angak, “Yand gach kuyip ak diy kumen, kiyk kim amniyañ angyi,” kumak. Nuk yiwur yomb dak rek; chin tap siy tap timey gok kirgiy, sunrep mindonjun rek ayak. ²⁵ Nimb kanj siypsiyp sakiy okok amiy, minduñ ambay rek mindyngipim ak pen; miñiy Bi chinup kond mindrep gip ak ker opim.

3

Beryong Gok Kuyip Minim Angak

¹⁻² Pen biyn bi sek mindpim gok, nimbip minim angning gispiyn. Nanumiy sikop angningiy rek ninjiy, mindrep ginimimb. Nanumiy sikop Gor nup ma deningiy ninjiy, yenen Gor nup ma dipan angyi, ma angnimimb. Pen key mindrep giy, kuyip direp gem mey, biyn yand ak Gor nup chingiy mindrep yimb gip angyi, nup gosimb ninningambay. ³ Pen biyn tep tep mindon angyi, tap mokyañ won ak nep timey giningamb gok ayun angyi, ma ninnimimb. Jun kas malikiy, chech tep tep yimiy, biys tep tep aypay rek ma giy; ⁴ gos niñrep giy kal ma jiwiy, kapkap mindrep gem mey, Gor nup tep giningamb.

⁵ Chin Jiwda apis wosrey Gor nup gosimb niňyak gok, kun ak rek nep giy, nuňgumiy sikop kuyip minim ak niňiy, biyn tep yimb gok mindyňgipay.

⁶ Biyn Sera nuňgumiy Ebrahim nup, biyomb yand aňgiy, aňgyňgip rek nep giyňgip. Nimb ma pirikiy, gak kun ak rek giy mey, Sera panuk yimb rek mindeniňgambim.

⁷ Pen nimb bi biyn sek mindpim gok, nimbip kunep minim aňgning gispiyn. Biyn gok, bi rek kilis ma mindpay ak, biyn nimbik gok kuyip direp ginimimb. Gor nimbip bi gok nep diy, biyn gok kuyip ma kirgip; nimbip simb niňiy dip rek, kuyip kunep dip. Biyn nimbik gok kuyip kond mindrep giy mey, Gor nup aňgniňem, minim nimbip ak ma kirginiňgamb.

Chin Aw Aňgiy Jimňiy Mindonjun

⁸ Minim aňgjiwning gispiyn. Mam ay gok kuyip simb niňiy, jimňiy mindenimimb. Yand nep biyn yomb; yand nep biyomb aňgiy ma aňgnimimb. Miluk ma niňnimimb. ⁹ Biynimb gunap nimbip timey geniňgiy, kuyip pen timey ma ginimimb. Aňgjiweniňgiy, pen ma aňgjiwnimimb. Nimbip yerer geniňgiy, Gor nup aňgniňem, kuyip kond mindonimuj. Yenen, Gor nimbip dak ak; den mindrep giniňgiy aňgiy dak. ¹⁰ Baybol buk ak tikiy aňgyak,

“Biynimb mind tep giyňg, tokiy yimb ay kumjun aňgiy niňbay gok, minim yesek gok yip, minim timey gok yip ma aňgningiy. ¹¹ Pen timey gipay ar ak kirgiy, mindrep giyňg; jimňiy mindenjun aňgiy, kapkap mindeniňgiy. ¹² Yenen: Gor biynimb tep nuk

gok kuyip kond mindyığ, minim apay ak niñimb ak pen; biynimb timey gipay gok kuyip kirgip aňgyak.”

Mindrep Gem Nimbip Timey Gey, Ma Piriknimimb

¹³ Mindrep gun aňgiy nep gem amek, nimbip timey gun aňgiy ma niñningambay. ¹⁴ Pen timey geniňgiy, gos kuňay ma niñnimimb; Gor ker mindpun rek, chinup kun gispay aňgiy, tep gakniñ mindenimimb. Biynimb nimbip timey gipay gok kuyip ma pirikiy, gos yomb ma niñnimimb. ¹⁵ Pen gosimb namb nimb okok, Krays Biyomb yimb ak, chinup kond mindip aňgiy niñnimimb. Biynimb gunap yenen gos sek mindpim aňgiy aňgniñeniňgiy, Krays chinup direp gip minim ak, kuyip aňgñinimimb. ¹⁶ Pen aňgñiniň, kuyip direp giy, kapkap aňgñirep ginimimb. Gor nimbip niñmindip ak niñiy, Krays nup chiňgiy mindrep gem mey, nimbip aňjiwniň geniňgambay ak, nambiň gek kirginiňgambay. ¹⁷ Mindrep gipikniñ, Gor kuyip ñinen kirgek, nimbip timey giniňgambay ak, minim ma mindip. Pen kuyip timey gem, nimbip pen timey giniňgambay ak, Gor nup tep ma giniňgamb.

Krays Kumiy Gach Chinup Wiykyokak

¹⁸ Nimb Krays nup timey giyak ak kunep niñbim. Nuk bi tep; tap siy tap timey bap ma gak. Pen tap siy tap timey chinup ak nen aňgiy, minek nokom yimb kumek, Nop gek tip ak tikjakiy, ¹⁹ am biynimb nind kumiy am mindeyak gok kuyip, minim aňgñak. ²⁰ Biynimb kun gok, Nowa mindok ñin ak, Gor nup minim ak ma niñeyak, kuyip

minim yomb ma angak: minim yip niņningambay akan angiy, kond mindek. Kond mind dand amiy, Nowa nup siyip ginimin angak ak gi diy, angek Nowa apyong onep jiy ak siyip miņgan amey, Gor gek miņmon pikiy ñiņg tan araniy, man ak yiwiņgdak. ²¹ Pen siyip miņgan mindey, ñiņg ak kuyip dand araneke, kim amniyak kun ak rek, chin Krays kumiy tikjakak kind ak mindiy ñiņg pikiy, kunep kim ambun. Pen ñiņg pikpun kun ak, mumbwak gach ay yokun angiy ma pikpun; Gor yip, chin yip minim bap ma mindip angiy minim angay, ñiņg pikpun. Gipun kun ak, Krays chinup angiy kumiy tip tikjakak rek, kim amniņgambun. ²² Nuk pen kumiy tip ak tikjakiy, am Nop ñin yipund kind okok ken mindiy, enjol, kichekiy malñiluk tap gok maņgiysek, beņ nuk okok mindpay.

4

Miker Diyiņg, Miņ Nindnimb Ar Ak Kirginiņgambun

¹ Kun ak nen, Krays chinup angiy yiwur diy kumak gos ak niņiy, mindrep ginjun. Biynimb miker yomb dipay gok, tap siy tap timey gun angiy gos ak ma niņbay. ² Ñin kun ak tikiy Gor nup angniņyiņg, tep ginimuņ ar ak ginjun angiy, mindmaņgiy kiyk key tikjakniņgamb ar ak ma gey amniņgamb. ³ Nimb nind Gor biynimb nuk mer gok, gipay rek gi mindyiņgipim. Gos timey niņiy, biyn siy bi siy giy, ñiņg kilis ñimb sakiy ay, monmon giy, tap Gor ma angniņnimimb anġip gok angniņyiņg gi mindyiņgipim. ⁴ Miņiy

pen, biynimb yikop gok mindrep gipim ak niñiy, yenen chin yip yingong giy monmon ma gipun angyi, nimbip angyiwpay. ⁵ Pen mañ mindip; Gor biynimb kim mindeningambay gok sek, kumyak gok sek yerer giyak gok; yenen kun gipim angyi angninngamb. ⁶ Ar kun ak nep, Gor gek minim nup ak kuyip angeyak niñiy, kumyak. Pen biynimb mañgyisek kumbay rek kumiy, mumbwak ak pisnep kuy gak ak pen, kawnan gok amiy, Gor kim mindip rek ak mindpay.

Gor Wong Chinup Ar Keykey Angip Rek, Girep Ginjun

⁷ Mañ mindip, tap mankumb biy mañgyisek kurginngamb. Kun ak gos niñying, mindrep giying, Gor nup angninimimb. ⁸ Minim yomb yimb ak mey, penpen wasemb ay mindenimimb. Biynimb penpen wasemb aypay gok, kasek miluk niñiy, penpen angningiy rek ma ayip. ⁹ Pen Gor biynimb nup gunap, korip nimbip apeningiy, yenen opay angyi ma angnimimb; kuyip wasiw ang dinimimb. ¹⁰ Gor nimbip gos tep keykey ñimb rek giying, biynimb gok kuyip direp ginimimb. ¹¹ Nimb biynimb Gor minim angnemb rek ayip gok, angnirep ginimimb. Nimb biynimb wong giñemb rek ayip gok, Gor nimbip kilis ñimb rek, biynimb gok kuyip wong giñinimimb. Kun geningambim, Jiysis Krays ker mindpim ak niñiy, Nop nup yimb ak dand araningambay. Nuk Biyomb yimb chin ak, nup miñmiñ giying; yimb perper dand aranjun. Tep.

*Krays Ker Mindpim Rek, Nimbip Miker
Ñiningambay*

¹² Bunġiy tep yand gok. Krays nup gosimb niġem, nimbip miker yimb ñimbay ak, chinup yenen kun gisap aġiy, gos ak ma niġnimimb.

¹³ Krays ker mindpun ak, nup giyak rek chinup gispay aġiy, miñmiñ giyiġ mindem mey; nuk winiġamb ñin ak, nimbip tep yimb giniġamb.

¹⁴ Krays biynimb nuk aġiy nimbip aġġiweniġiy, tep gakniġ mindenimimb. Gor Kawnan tep ak, yip mindpim ak niġiy mey, kun giniġambay.

¹⁵ Nimb tap siy diy; chip ñaġiy; tap timey gunap giy akaġ; biynimb gunap tap kuyip gok niġiy, yand bi gep aġiy gem anniġamb ak, nimbip niġind miker ñiniġambay.

¹⁶ Pen Krays nup dipim rek, nimbip miker ñeniġiy, gos yomb ma niġnimimb. Krays biynimb nuk mindpun rek, chinup kun gispay aġiy, tep gakniġ Gor nup yimb ak dand aranimimb.

¹⁷ Miker yomb dep ñin ak asaw rek, chin Gor biynimb nuk gok, kiñiġ giy miker dispun. Pen miker yomb yimb apek, biynimb minim tep nup ma dipay gok, yergiġ rek mindeniġambay.

¹⁸ Baybol buk ak tikiy aġyak: “Gor biynimb tep nuk gok, kosyam yimb kim anniġiy rek mindip ak; biynimb nup kirgiy, tap siy tap timey gi mindpay gok, yergiġ kim anniġambay aġyak.”

¹⁹ Kun ak Gor miker chinup aġgayip rek nep diniġambun ak, gos kuġay ma niġjun. Nuk Biyomb chinup gayak ak, monmon ma giniġamb; chinup direp giniġamb ak niġiy, mindrep giyiġ gon amnimuġ.

5

Nimb Biyomb Gor Minim Anḡñemb Gok, Biynimb Nuk Gok Kond Mindrep Ginimimb

¹ Nimbip bi Gor biynimb nuk kond mindpim gok, minim anḡning gispiyn. Yand Piyta, wong nimb gipim kun ak rek gipiyn. Krays miker chinup diy kumak ñin ak, yand niñmendenik. Nuk winiḡamb ñin ak, chinup jimñiy tep giniḡamb.

² Pen bi kanj siypsiyp mokep gok, mokrep gipay rek, Gor biynimb nuk ñin ar nimbip ayak gok kuyip, kond mindrep ginimimb. Biynimb gunap nimbip nembnemb giy anḡey, Gor wong ak ma ginimimb; maniy tap gok nen ma ginimimb; wong chinup anḡayip ak gispun anḡiy, tep gakniḡ ginimimb. ³ Chin biyomb mindpun anḡiy, Gor siypsiyp nuk gok kuyip, ma anḡ ginimimb. Nimb key mindrep gem mey, nimbip niñiy kunep giniḡiy. ⁴ Ar kun ak gem mey, Bi siypsiyp Nop yipund giy ak apiy, nimbip ar band kilis per ñiñakol anḡyiḡ mindeniḡamb ak ñiniḡamb.

Yimb Chin Key Ma Dand Araniy, Gos Yipund Giy Niñjun

⁵ Kun ak rek nimb bi paranj gok, biyomb nimbip kond mindpay gok anḡniḡiy rek niñnimimb. Nimb maḡiysek siskoy diy, biynimb chin gunap kuyip, direp ginjun anḡiy mindenimimb. Baybol buk ak tikiy anḡyak:

“Gor biynimb yimb yomb diniḡ gipay gok kuyip yiruk niñiy, biynimb siskoy dipay gok kuyip, direp yimb gip anḡyak.”

⁶ Kun ak Gor nup niñiy ñawil diy, anḡip rek goniḡambun; ñin kisen anḡyak ak apek, gek

mindrep giningambun. ⁷ Nuk key nimbip kond mindrep gip rek, miker mindonimuᅇ, maᅇgiysek di ñin ar nup ak aynimimb.

⁸ Pen niᅇrep giy mindenimimb. Seytan, kayn yomb layon rek, biynimb siw ñiᅇiyn aᅇgiy, piy-owniᅇ aran apyan gisap. ⁹ Nimbip nep ma gisap, mam ay miᅇmon okok kuyip maᅇgiysek gisap. Kun ak Gor nup chingrep giyiᅇg, Seytan nup aᅇgyoknimimb. ¹⁰ Gor bi biynimb simb niᅇimb ak, perper mindeniᅇgiy aᅇgiy Krays nup yokek apiy, nimbip dak ak mey; won biy nimbip timey gey gos kuᅇay niᅇmindpim ak pen; nuk geniᅇgamb nup chingrep yimb giy, mindrep yimb giniᅇgambim. ¹¹ Nuk nep mey, per biyomb mindonimuᅇ! Tep.

Minim Day Won Gunap

¹² Pen mam Salas yip mindiy, minim sikoy won biy aᅇgiy, nimbip miᅇj tiksipur. Mam kun ak, gosimb chin niᅇbun rek niᅇimb. Nimbip miᅇj tikpiyᅇ kun biy apiyᅇ, “Gos gunap ma niᅇnimimb; Gor chinup simb niᅇiy dip minim ak, niᅇind yimb aᅇgiy, niᅇyiᅇg nep mindenimimb apiyᅇ.”

¹³ Pen Krays biynimb nuk mindpay miᅇmon Babiylon biy, “Nimbip mindpim?” apay. Ñiyand Mak kunep aᅇgip, ¹⁴ “Mam ay Krays ker mindpay gok kuyip niᅇiy, ñin piksaknimimb aᅇgip.” Nup ker mindpim rek, nimbip kond mindenᅇ.

**Kalam Baybol Buk Gor minim nuk kisin
angayak
The New Testament in the Kalam Language of Papua
New Guinea
Nupela Testamen long tokples Kalam long Niugini**

copyright © 1992 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Kalam

Dialect: central

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

1491c109-3ee2-5565-9b83-06c480168547